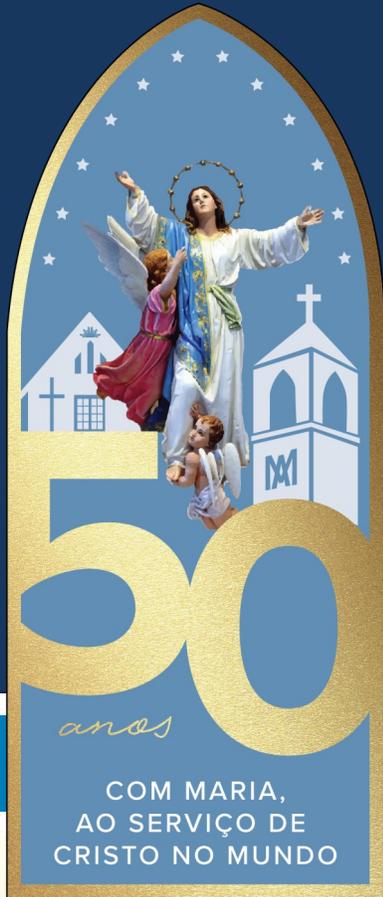


05 ■ NOVEMBRO ■ 2023

31º DOMINGO DO TEMPO COMUM



Paróquia de
Nossa Senhora da
Assunção

quem se humilha será
exaltado

Escritório Paroquial

Segunda a Sexta-Feira

■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

olassumption.net

2602 S. Walnut Rd

Turlock, CA 95380

P O Box 2030

Turlock, CA 95381

Pe. Larry Machado

■ Administrador Paroquial

lmachado@stocktondiocese.org

Deacon Edwin Santiago

■ Diácono

mpsecs@charter.net

Deacon Stephen Valgos

■ Diácono

thecatholicdeacon7@gmail.com

Ashley Hendrex

■ Administradora

ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas

■ Assistente Administrativa

zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra

■ Coordenadora da Formação
Religiosa

avierra@olassumption.net

Dominique Germann

■ Coordenadora dos Jovens e
Jovens Adultos

dgermann@olassumption.net

Taylor Drumonde

■ Assistente Administrativa

■ Coordenadora dos Casamentos

tldrumonde@olassumption.net

Olivia Pears

■ Coordenadora do VALER

valer@olassumption.net

META: \$13,500

COLECTA DOMINICAL:

10.29.23 Colecta Regular \$11,042.00

PRINCÍPIOS DE ADMINISTRAÇÃO CATÓLICA

† DAR AO SENHOR UMA PORÇÃO DOS NOSSOS
RENDIMENTOS

† DAR COM SACRIFÍCIO

† USAR O SEU ENVELOPE OR DAR PELA INTERNET

† 5% PARA A PARÓQUIA E 5% PARA A CARIDADE



Missas

Segunda, Terça, Quinta e Sexta-Feira

■ 9 AM português

Quarta-Feira

■ 6 PM inglês

Sábado

■ 5:30PM inglês

■ 7 PM português

Domingo

■ 9:30 AM inglês

■ 11:15AM português

■ 1:30 PM latim

■ 6 PM inglês

Confissões

Todos os Sábados

■ 5 PM– 5:30 PM

Primeiras Sexta-Feiras

■ Após a Missa das 9 AM

Primeiros Sábados

■ 9 AM – 10 AM



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

Segunda, Terça, Quarta e Quinta-Feira

■ 2 PM - 6 PM

We Care Shelter

Comece a pensar na próxima época para reservar uma Terça Feira para a sua família ou grupo. Todas as Terças Feiras estão reservadas para NSA, mas outras noites estão também disponíveis. Por favor, contate Christine Dores para reservar uma data e aprender mais sobre We Care. 209.495.0586

cdores12@aol.com

OLA YOUTH CHOIR

We are looking to add more singers to our group! If you have a child over the age of 7 that loves to sing, please contact Ashley Soto at 209-648-9340. Practices are every Tuesday 4-6 pm in the new church. Choir sings every first Sunday of the month at the 9:30 am mass.

*Our Lady of the Assumption's
Vacation Bible School*
PRESENTS

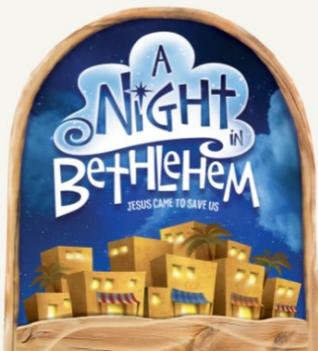
Night in Bethlehem

SATURDAY DECEMBER 9TH 4PM TO 8PM

BRING THE WHOLE FAMILY TO OUR THIRD ANNUAL INTERACTIVE EXPERIENCE OF WALKING THROUGH THE TOWN OF BETHLEHEM ON THE NIGHT THAT JESUS CHRIST IS BORN. ENTER THROUGH THE CITY GATES, VISIT AND BUY FROM THE MARKETS, ENCOUNTER ROMAN SOLDIERS, AND THE TAX COLLECTOR. FIND YOURSELF IMMERSSED IN THE BEAUTY OF THE NIGHT AND FIND JOSEPH AND MARY IN THE MANGER.

Open Snack Bar with Hot Dogs, Chips,
Nachos, Hot Chocolate, Water, and Desserts

Cash only event!



We will have a Silent Auction area in support of our Vacation Bible School Program. Thank You in advance for your support.

Please make sure that you enter through the City Gates as all children will receive coins to shop the market and a pamphlet with information!

OUR LADY OF THE ASSUMPTION
2602 SOUTH WALNUT RD.
TURLOCK, CA 95380

SILVIA: 209-535-7690
LISANDRA: 209-631-8345



Grupo de Oração

Divina Misericórdia

Todas as Terça-Feiras às 4:30PM

– Primeira Igreja

Calling All Catholic Legal Professionals!

Catholic legal professionals (lawyers, judges, paralegals, court personnel, civic officials) are looking to form a St. Thomas More Society in the Diocese of Stockton. Named after the patron saint of lawyers who said on his way to martyrdom, “I die the King’s good servant—and God’s first,” the Society seeks to encourage Catholic lawyers—civil and ecclesiastical—in the Diocese of Stockton to live a Christian vocation by sanctifying their daily work. Legal professionals interested in helping to form—or simply being a member in—a St. Thomas More Society in the Diocese of Stockton, are encouraged complete the online form at <https://stocktondiocese.org/saint-thomas-more-society>.



The Most Holy Eucharist: Gift and Sacrament

Advent Parish Mission 2023

Presented by Fr. Wade L. J. Menezes, CPM

of the Fathers of Mercy & EWTN

Sunday, December 3rd– Thursday, December 7th



The Catholic Church teaches that “the Eucharist is the source and summit of the Christian life” (Second Vatican Council, *Lumen Gentium*, 11; CCC, 1324). The other Sacraments, and indeed *all* ecclesiastical ministries and works of the apostolate, are bound up with the Eucharist and are *oriented toward it*. For in the blessed Eucharist is contained *the whole spiritual good of the Church*, namely, *Christ Himself, our Pasch*.” (CCC, 1324). Come, rekindle your personal faith in these profound truths and welcome our Eucharistic Lord and King into your life as you never have before. This Parish Mission message is meant for all!

AS EQUIPAS DE NOSSA SENHORA CONVIDAM A TODOS PARA O DIA REGIONAL



O ESPÍRITO SANTO: Alma da Igreja e das ENS!

Todos são convidados para um dia de oração, reflexão e convívio. Este evento é aberto aos membros das Equipas e a todos os que querem aprofundar a sua vida espiritual.

Paróquia de Nossa Senhora de Assunção em Turlock
Sábado, dia 18 de Novembro de 2023

Inscrição às 9:00 am da manhã O dia acabará com a Missa às 5:30 da tarde

Uma excelente oportunidade para todos!
Apresentações em Inglês e Português * Adoração ao Santíssimo
* Tempo para o Casal * Missa * Convívio

Orador em destaque
Díacocono Joao Sousa



O Díacocono João Fontes Sousa nasceu em São Jorge, Açores, e imigrou para os Estados Unidos aos 17 anos de idade. A sua profissão foi de professor e administrador escolar, tendo-se reformado em 2011. Também em 2011 foi ordenado Díacocono pela diocese de Fresno. Exerce o seu ministério diaconal a tempo inteiro. É diretor do Programa de Diaconado Permanente na diocese de Fresno desde 2011. É casado com Maria Costa Sousa e eles têm três filhos adultos e três netinhos. O Díacocono João e esposa moram em Hanford.

Para reservar o seu lugar ou para mais informação, é favor contactar:
José e Conceição Madruga, Casal Responsável do Sector 1 de Turlock
209 968-3112 teams_turlock1psc@gmail.com
João & Maria Ourique
ourique6@aol.com

Karyn e Tony Alamo, Casal Responsável da Região Ocidental
209 678-1857 ou western-rc@teamsofourlady.org

Agradece-se uma oferta para ajudar a cobrir o almoço e as despesas do dia.



THE BETHLEHEM MARKET



SATURDAY,
DECEMBER 2ND
10:00AM - 2:00PM



All Saints
University Parish
4040 McKenna
Drive, Turlock,
Ca



@TheBethlehemMarket
follow us for more info

Advent Catholic Market

Come get your Christmas Shopping done while supporting Catholic Businesses in our community at the same time!

If you are a Catholic business owner or creative hobbyist and interested in being a vendor, email
TheBethlehemMarket@gmail.com

We hope to see you there!

OLA YOUTH GROUP Fall 2023 Calendar

NOVEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

DECEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

6-8pm OLA Youth Group Night
in the Youth Room, inside the Parish Hall

6pm Christmas Social with The Factor Youth Group
at All Saints University Parish, Turlock



Youth Group

KICK OFF NIGHT A SUCCESS

We launched our High School Youth Group on Friday, October 27 with Pumpkin Carving. 25 teens attended! Praise God for a wonderful start to our group.

Thank you to our generous helpers who provided pumpkins, supplies, dinner, & their time. If you are interested in providing a meal for our group one night, go to ourladyturlock.flocknote.com/signup/141348 or call the Parish Office.

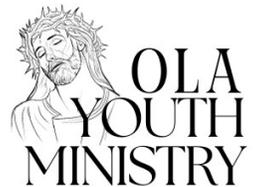


NEXT TEEN NIGHT:

Thursday, Nov. 9th 6-8pm
in the Youth Room!

Join us for dinner & socializing first, then we will begin the first part of our series for the Fall semester. The series will be three nights based on a topic to help us grow in our faith. All High Schoolers are welcome!

Email dgermann@olassumption.net if you have any questions!



OLA YOUNG ADULT GROUP

NEXT EVENT

Fri, Nov. 17th

More details coming soon.

UPCOMING EVENTS

First & third Fridays of the month.

Fri, Dec. 1st

Fri, Dec. 15th

OUR MISSION

To create community & provide opportunities to encounter Jesus, grow in faith, & learn about our Catholic faith. Single & married young adults; ages 18-30.

@ola_youngadults

Text 84576 to join our group texts

Email dgermann@olassumption.net with questions

Introducing the new

FORMED®

The Catholic Faith. On Demand.

Diving into the beauty of the Faith has never been easier: at home, on the go, or from any internet connected device.

Discover thousands of books, audio talks, movies, documentaries, and studies... there is something for every member of the family to help them grow closer to Christ and His Church.



Over 4,000 titles - now available on almost any device!

Roku

Apple TV

Android

iOS

Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

Already have a FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

Want to create a new FORMED account with your parish or group?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign Up
3. Select "I Belong to a Parish or Organization"
4. Find your parish by name or zip
5. Enter your email - and you're in!

Visit FORMED.org or search for "Formed" on your favorite app store



We  love
having you as part of our Flock

Keep in touch with us
via email and text!



Text
OurLadyTurlock
to 84576

OR

Connect with us online at:



ourladyoftheassumption8.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help.
There is no charge for this service, but your carrier message and data rates
may apply. View full privacy policy & terms at flocknote.com/txt.

 LIFE-GIVING
WOUNDS

Healing Retreat

for Adult Children of Divorce

November 17-19, 2023

Vallombrosa Retreat Center
250 Oak Grove Ave, Menlo Park, CA

Weekend retreat will include Holy Mass, opportunities
for Confession and Adoration.

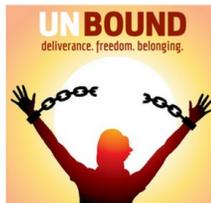
For more information / registration visit:

www.acdsf.info

or contact Ed Hopfner: HopfnerE@SFArch.org



UNBOUND ajuda os cristãos a se libertarem de mágoas, medos e hábitos não saudáveis, servindo aqueles que têm dificuldade em perdoar ou que lutam repetidamente com as mesmas áreas de pecado, fraqueza ou pensamento negativo.



Há esperança para aqueles que querem libertar-se dos efeitos residuais do seu passado.

Sábado, 11 de Novembro, das 9:00 AM às 4:30 PM, Igreja de St. Dominic. Você está procurando aprofundar o seu relacionamento com Cristo e experimentar a verdadeira liberdade em sua vida? Junte-se a nós na Conferência Liberdade em Cristo, onde você terá a oportunidade de ouvir palestrantes inspiradores, conectar-se com outros crentes e obter ferramentas práticas para viver a sua fé. Este evento transformador não pode ser desperdiçado. Inscreva-se agora para dar o primeiro passo em direção a uma vida de verdadeira liberdade em Cristo visitando nosso website em: <https://5keysToFreedom.com/events>.



UNBOUND
A Practical Guide to Deliverance

NEAL LOZANO
FOREWORD BY JOHN LOREN SANDFORD

América Precisa Fatima

Reze o rosário a
Nossa Senhora de
Fátima pelas nossas
intenções mensais e
pelas suas intenções
pessoais

Terceiro sábado de
o mês
4:30pm ✦ Igreja
Grande

Nossa Senhora da
Assunção
Turlock, CA



Oremos pelos Doentes

Tendes algum membro da vossa família que não pode sair de casa e necessita a Sagrada Comunhão ou oração?
Por favor, ligue para Beatriz Lourenço (209) 668-3801.

Palmira Cardoso	Maria Fernandina Carvalho
Jesuina Teixeira	Cecilia Pires
Teresa Xavier	Bobby Moules
Marie Dixon	Elizabeth Baptista Silveira
Maria de Jesus Pascoal	Celeste Drumonde
Lurdes Toledo	João Vitorino
Fatima Linhares	Olivia Esteves
Frank Linhares	Anne Abruzzini
João Parreira	Diane Silva
Suzanna da Rosa	John Silva
Lucia Cardoso	George Azevedo
Tyler Jorge	Noelia Bettencourt
Serafina Jordão	Rose Cunha Bettencourt
Christina Soares da Silva	Albert Bettencourt
Maggie Azevedo Barker	João Silveira
Filomena Fontes Sadler	Virginia Azevedo
Amy Águeda	Maria Emilia Nunes
José Azevedo	Tito Rebelo
Lee Joseph Neves	Richard Fernandes
Natalia Neves	Alfredo Parreira
João Borba	Edgar Cândido
Angela Agueda	Maria Natalia Azevedo
Margarida Silva	Rosalia Batista
Andrew Godunjo	Peggy Jenkin
Violante Silva	Kristi Chamberlin
Niveria Soares	Cindy Alamo Fernandes
Steve Chambers	

Oremos pelos Recentemente Falecidos

Dai-lhes, Senhor, o eterno descanso, entre o esplendor da Luz Perpétua. Que as suas almas descansem em paz. Amen.

John Couto	Idoina Vaz
Samuel Freitas	Debra Jean Brasil
Edwina Luis	Julio Armando Teixeira
Carmen Sanchez	Antonio Brasil
Antonio Rocha	Virginio Da Silva
Arthur Silva	Fabio Silveira
Maria José Pires	Maria Lucia Cardoso
Maria Madruga	Eleuterio Pinto
Dylan Linhares	Jean Vasconcellos
John Gallardo	Kristi Chamberlin
João Afonso	Antonio Silveira
Maria Enes	Leonel Morais
Manuel Inacio da Silveira	Paulo DeMatos
Maria Jose Rocha	



DANIEL SANTOS
Loan Officer, NMLS #1897781

📞 209.622.8228 Cell **Falo Português**
📞 209.579.3029 Office **Hablo Español**
📠 209.250.0871 Fax
📧 dsantos@apmortgage.com

SCAN ME!
AMERICAN PACIFIC MORTGAGE
apmlending.com/dsantos
2130 Geer Rd., Suite C
Turlock, CA 95382
NMLS #303733

Intenções de Missa

Monday • Segunda-Feira, November/Novembro 6

9:00 AM – Português

† Artur Vitorino – da esposa Cecilia

Tuesday • Terça-Feira, November/Novembro 7

9:00 AM – Português

Int. de Florinda e José Silva e filhos

Wednesday • Quarta-Feira, November/Novembro 8

6:00 PM – English

Int. de Elizabeth Reis e Cindy Jordão, aniversário de baptismo – da mãe Mariana

Thursday • Quinta-Feira, November/Novembro 9

9:00 AM – Português

† José B. Simas – de Maria José Soares

Friday • Sexta-Feira, November/Novembro 10

9:00 AM – Português

† António Clímaco Alves Teixeira – da irmã e cunhado António e Maria Carvalho

Saturday • Sábado, November/Novembro 11

5:30 PM – English

Int. de Joyce Medeiros, on her birthday – from husband Tony

7:00 PM – Português

Int. de John & Edwina Silva, aniversário de casamento

Sunday • Domingo, November/Novembro 12

9:30 AM – English

† Alberto & Grimoalda Dias & grandparents of Connie & Frank Galhano

† António Borba – from family

† Cassy Mancebo – from mom, dad & family

† Deceased members of our Parish

† Diana Powers – from Joe & Katrina Pacheco

† Ellen Davidloo & Michelle Wincek

† Emily Freitas – from OLA Knights

† Frank Bettencourt, Jr. and Frank Bettencourt, Sr. – from Laura

† George Cabral, Sr. – from Ann Cabral

† Joe D. & Maria A. Oliveira – from Maria Oliveira

† Jonathan Sanchez, Balberto Sanchez Sr. & Carmen A. Sanchez, Jose C. Maldonado & Hijinia Maldonado – from family

† José & Luisa Parreira – from family

† José & Teresa Alves – from family

† Luke Mancebo – from family

† Maria M. Santos – from daughter Lue Martin

† Mike, Manuel & Jo Ann Alvernaz – from family

† Oscar and Shirley Abruzzini – from family

† Vera Cahill – from OLA Knights

For the children & grandchildren of José & Maria das Neves Brasil

11:15 AM – Português

† Almas do Purgatório especialmente as mais abandonadas – do Grupo de Oração Divina Misericórdia

† Angelo Gomes – da esposa e filhos

† António Borba e Defuntos de Aurora Borba

† António e Laura Goulart – da família

† Carlos e Maria Julia Flores – do filho António Flores

† Carlos e Rosa Machado – dos filhos

† Clarência Fernandes Mendonça – da sobrinha Suzete Brasil

† Defuntos de António e Mary Borba

† Defuntos de António e Zelia Freitas

† Defuntos de Tibério e Rosa Azevedo

† Diane e David Sousa – dos pais

† Eleutério Sousa Pinto – da esposa Dialete e família

† Francisco Linhares – da esposa e filho

† João Couto – da família

† João e Rosa Cabral, Jaime Vieira e Francisco Cabral – de Rosa Cabral

† João Estácio e Arminda de Sousa – da filha Arminda

† José & Isabel Ponceano – do filho John e família

† José Jordão e defuntos de Serafina Jordão

† José Maria e Maria Serafina Sousa – da família

† Luis Carlos Berbereia – de Lilliana Berbereia

† Manuel e Maria Glória Dinis e Francisco Vaz Dinis – da filha e sobrinha Mariazinha Dinis

† Maria Bernardete Brasil e Manuel Sousa – da família

† Maria São João Vieira Lima – do marido e filho

† Pais e irmãos de Honório Teixeira

† Pais e irmãos de João e Lucinda Aguiar

† Pais e sogros de Manuel e Maria Toledo

† Pedro Reis – da esposa e família

† Rogério Borba – da esposa Bernardete

Int. de António e Zelia Freitas, aniversário de casamento

Int. e saúde de José e Violante Silva

1:30 PM – Latin

For Parish Community

6:00 PM – English

† Holy Souls in Purgatory – from Michael & Diane Silva

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770
COA 114 CRM 194
FD 1843 CES 51557

P (209) 632-9111
F (209) 632-9119

LONNIE ALVARES
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1957 • FD 432

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

y.t.b.
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent



LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS

DJ Helder
209-476-0025 STUDIO
209-638-6999 MOBILE

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American
Latino, Portuguese

info@rtputusa.com
www.RTPUSA.com

Video & Audio Engineer
Lighting, Streaming, DJ, MC



**Hilmar
Animal Hospital**

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831

FX: (209) 632-3651

PO BOX 777 - HILMAR, CA 95324

Bloss Avenue at Lander



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**

IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

OUR LADY OF THE ASSUMPTION CATHOLIC CHURCH
COUNCIL #12847

Grand Knight: Anthony Lopes
Deputy Grand Knight: John Woodard
209.241.1638 209.900.3148
Finance: Daniel Santos 209.622.8228



**Atlantic
Realty**

2100 Greer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel

Falo Portugues - Hablo Espanol
Broker - Owner

Cell: 209.678.3159

Office: 209.668.0501

Fax: 888.575.0601

daniel@macielproperties.com



ALEGRIA RANCH
A Unique Ban Venue.



Lucia Aguiar
209-602-0172

AlegriaTurlock@gmail.com

**TURLOCK
City Tow
SERVICE**

(209) 667-0734

24 Hour Towing & Storage

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga



1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380



Kevin F. Kelley

Partner

Kevin.kelley@berliner.com

www.berliner.com

**B. BERLINER
COHEN, LLP**

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789



Locally Owned and Operated Since 2011

Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing

Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

**ORNELAS
BALING SERVICE**



1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451



JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100



Elvis Dias

Realtor/Vendedor de Casas

209-678-1915

"I can't sing, but I can Sell!"



Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING
HELIARC
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL
BEARINGS
SPROCKETS

Bom Appetite Catering

**ROSEMARY
SOUSA-JOHNSON**

OWNER

PO Box 368
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

OAK VALLEY COMMUNITY BANK
Deep Roots ~ Strong Branches



Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867

**DUARTE
TREES & VINES**

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartetnursery.com
web: www.duartetnursery.com

**Custom
LOCKSMITH
& ALARM, Inc.**

Mark Serpa
President

(209) 668-3606

Fax (209) 668-3706

522 E. Main St.

Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION
GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS

(209)648-5645

Tony Mendonca

mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Ström & Green
Insurance Agency

Since
1913

Glaucio Cota

Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
w www.wisg.com
Lic. #0596517